SPECULUM

A JOURNAL OF MEDIAEVAL STUDIES

Volume XXV

Published Quarterly by

THE MEDIAEVAL ACADEMY OF AMERICA

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS

PN661
S6
v.25

SPECULUM

Editor

CHARLES R. D. MILLER
Cambridge, Massachusetts

Assistant Editors

H. M. SMYSER
Connecticut College

J. P. ELDER
Harvard University

R. N. FRYE
Harvard University

Advisory Board

MANFRED BUKOFZER
University of California

PHILIP K. HITTI
Princeton University

SUMNER MCKNIGHT CROSBY
Yale University

ROBERT FRANCIS SEYBOLT
University of Illinois

ALEXANDER J. DENOMY
Institute of Mediaeval Studies, Toronto

KENNETH M. SETTON
University of Pennsylvania

GEORGE LEE HASKINS
University of Pennsylvania Law School

OTTO SPRINGER
University of Pennsylvania

ABBOTT PAYSON USHER
Harvard University

Vol. XXV, —PRINTED IN U. S. A. Entered as second-class matter, May 8, 1926, at the Post Office at Boston, Massachusetts. Accorded additional entry at Menasha, Wisconsin. October 30, 1930. Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Act of February 28, 1925, authorized May 8, 1931.

SPECULUM is regularly indexed in the *International Index to Periodicals* and the *Art Index*.

CONTENTS

JANUARY

Learning at the Court of Charles IV ..... S. Harrison Thomson 1
New Historical Aspects of the Parisian *Organa* ..... Hans Tischler 21
Royal Taxation and the Growth of the Realm in Mediaeval England ..... Robert S. Hoyt 36
The Ass and the Harp ..... Helen Adolf 49
The Arabic Sources for the Life of Saladin ..... H. A. R. Gibb 58
An Esslingen Binder of the Late Gothic Period ..... Ernst Kyriss 73
Dante's Allegory ..... Charles S. Singleton 78
The Text of Augustine's *De Genesi ad Litteram* ..... John H. Taylor 87
Mediaeval Interest in Intellectual History ..... Lynn Thorndike 94
The Arthurian Tradition in Lambert d'Ardres ..... Urban T. Holmes, Jr 100
Historical Novels (1948–1949) ..... B. J. Whiting 104

Aspects de l'Université de Paris (Pearl Kibre) 123
C. F. Arrowood, trans. and ed., *The Powers of the Crown in Scotland* [George Buchanan's *De Jure Regni apud Scotos*] (W. F. Church) 124
Muriel Bowden, *A Commentary on the General Prologue to the Canterbury Tales* (R. H. Llewellyn) 124
S. H. Cross, *Mediaeval Russian Churches* (M. H. Shepherd, Jr) 126
E. de Moreau, *Histoire de l'Église en Belgique*, IV: *L'Église au Pays-Bas sous les ducs de Bourgogne et Charles-Quint* (M. P. Gilmore) 127
Gösta Forsström, *The Verb 'To Be' in Middle English: a Survey of the Forms* (M. McD. Long) 130
H. Hoberg, *Taxae pro Communibus Servitiis* (A. H. Sweet) 131
W. Hubatsch and E. Joachim, editors, *Index Tabularii Ordinis S. Mariae Theutonicorum*, I: *1198–1454*, and *Regesta Privilegiorum Ordinis S. Mariae Theutonicorum;* and L. Santifaller, *Urkunden zur Geschichte des Trientner Domkapitels, 1147–1500* (E. N. Johnson) 133
Martin Johnson, *Art and Scientific Thought: Historical Studies towards a Modern Revision of their Antagonism* (W. C. Greene) 136
Erik v. Kraemer, *Les Maladies désignées par le nom d'un saint* (A. H. Schutz) 138
F. Michael Krouse, *Milton's* Samson *and the Christian Tradition* (Arnold Williams) 139
Claudio-Sánchez-Albornoz y Menduiña, *El 'Ajbar Maǧmū'a.' Cuestiones historiográficas que suscita* (A. R. Nykl) 141
J. E. Shaw, Guido Cavalcanti's *Theory of Love. The Canzone d'Amore and Other Related Problems* (C. S. Singleton) 144
Veikko Väänänen, *Du Segretain Moine, Fabliau anonyme du XIIIe siècle* (R. J. Clements) 148
Book Notes 150
Announcements 152
Bibliography of Periodical Literature 154
Books Received 155
Notes for Contributors 157

APRIL

Manuscripts of *Le Noie* by Antonio Pucci ..... Kenneth McKenzie 159
Heinrich von Oyta and Biblical Criticism in the Fourteenth Century ..... Frank Rosenthal 178
The Migration of the Ciarraige ..... Vernam Hull 184
Genoese Jews in the Thirteenth Century ..... Cecil Roth 190
Vacca in Lucanum ..... Berthe M. Marti 198
De Civitate Dei, XV, 2, and Augustine's Idea of the Christian Society ..... F. Edward Cranz 215

Peiresc's Provençal Manuscripts ... Francis W. Gravit 226
'Pilates Voys' ... Roscoe E. Parker 237
Another Provençal Manuscript in the Pierpont Morgan Library ... Curt F. Bühler 245
Clément Marot and Popular Songs ... Marcel Françon 247

F.-M. Abel, *Les Livres des Maccabées* (Robert H. Pfeiffer) ... 249
Ars Hispaniae, II: *Arte Romano, Arte Paleocristiano, Arte Visigodo, Arte Asturiano* (Gale Guthrie) ... 249
Marcel Aubert, *L'Architecture Cistercienne en France* (K. J. Conant) ... 253
Anselm G. Biggs, *Diego Gelmírez, First Archbishop of Compostela* (C. J. Bishko) ... 255
B. A. Bujila, ed., *Rutebeuf: La Vie de Sainte Marie l'Egyptienne* (Urban T. Holmes, Jr) ... 256
E. M. Butler, *Ritual Magic* (Archer Taylor) ... 258
Nevill Coghill, *The Poet Chaucer* (R. H. Llewellyn) ... 259
R. J. Deferrari and Sister Mary Inviolata Barry, *A Lexicon of St Thomas Aquinas Based on the* Summa Theologica *and Selected Passages of His Other Works* (Anton V. Pegis) ... 261
Philippe Dollinger, *L'Évolution des classes rurales en Bavière depuis la fin del'époque carolingienne jusqu'au milieu du XIIIe siècle* (Joseph R. Strayer) ... 268
Dumbarton Oaks Papers, Number Four (A. E. R. Boak) ... 270
J. M. Hervé, *Manuale Theologiae Dogmaticae*, I (C. E. Sheedy) ... 271
Rosalind M. T. Hill, *The Rolls and Register of Bishop Oliver Sutton, 1280–1299*, I (D. B. Weske) ... 273
Guido Kisch, *The Jews in Medieval Germany* (F. H. Cramer) ... 274
E. A. Lowe, *Codices Latini Antiquiores*, Part IV: *Italy: Perugia-Verona* (Herbert Bloch) ... 277
Theodore Morrison, *The Portable Chaucer* (R. H. Llewellyn) ... 276
William A. Nitze, *Perceval and the Holy Grail: An Essay on the Romance of Chrétien de Troyes* (William Roach) ... 290
William Roach, ed., *The Continuations of the Old French* Perceval *of Chrétien de Troyes*, I: *The First Continuation* (L. P. G. Peckham) ... 292
Judah Rosenthal, *Hiwi al-Balki* (Louis H. Feldman) ... 294
George Sarton, *Introduction to the History of Science*, III: *Science and Learning in the Fourteenth Century* (Marshall Clagett) ... 296
Ferdinand Schevill, *The Medici* (W. F. Church) ... 301
Francisco Layna Serrano, *Historia de Guadalajara y sus Mendozas en los siglos XV y XVI* and *Los Conventos Antiguos de Guadalajara* (W. H. Olpp) ... 302
A. Hamilton Thompson, *The Abbey of St Mary of the Meadows, Leicester* (A. H. Sweet) ... 304
Luis Weckmann, *Las Bulas Alejandrinas de 1493 y la Teoria Política del Papado Medieval* (C. J. Bishko) ... 306
Publication of Mediaeval and Renaissance Texts ... 312
Announcements ... 313
Books Received ... 314
Bibliography of Periodical Literature 317

JULY

The Kensington Runic Inscription ... S. N. Hagen 321
The *Amadis* Question ... Edwin B. Place 357
Imitation Canons on *L'homme armé* ... Willi Apel 367
Petrarch and Giacomo de' Rossi ... Ernest H. Wilkins 374

G. Boesch, *Sempach im Mittelalter: Rechts- und Wirtschaftsgeschichtliche Untersuchung zur Stadtgründung und Stadtverfassung* (Carl Stephenson) ... 379
Américo Castro, *España en su historia* (A. R. Nykl) ... 379
Sir John Clapham, *A Concise Economic History of Britain from the Earliest Times to 1750* (Chester

Kirby)..... 392
The Comedy of Dante Alighieri the Florentine, I: *Hell*, translated by Dorothy L. Sayers (C. S. Singleton) 394
C. Dionisotti and C. Grayson, editors, *Early Italian Texts* (M. A. Pei)... 395
Kathleen Edwards, *The English Cathedrals in the Middle Ages: a Constitutional Study with Special Reference to the Fourteenth Century* (Donald Tilton)..... 397
Gina Fasoli, *Le incursioni ungare in Europa nel secolo X* (J. B. Ross).. 399
H. Fichtenau, *Das karolingische Imperium* (F. N. Estey)..... 401
Proceedings..... 403
Memoirs..... 415
Announcements..... 424
Books Received..... 427
Bibliography of Periodical Literature 432

OCTOBER

The Holy Relics of Charlemagne and King Athelstan: the Lances of Longinus and St Mauricius.....LAURA HIBBARD LOOMIS 437
Distraint of Knighthood and Military Obligation under Henry III.....MICHAEL R. POWICKE 457
Boethius' Definition of *Persona* and Mediaeval Understanding of the Roman Theater.....MARY HATCH MARSHALL 471
Insular Script without Insular Abbreviations: a Problem in Eighth-Century Palaeography.....ZEPH STEWART 483
Anniversary Reflections.....F. N. ROBINSON 491
The Bulgars in the Balkans and the Occupation of Corinth in the Seventh Century.....KENNETH M. SETTON 502
A Byzantine Statue Base at Corinth.....JOHN H. KENT 544

Algemene Geschiedenis der Nederlanden, I: *Oudheid en vroege middeleeuwen tot het jaar 925* (Jan Dhondt).. 547
Giulio Battelli, *Lezioni di Paleografia* (Philip Levine)..... 548
Juan Beneyto Pérez, *Los orígines de la ciencia política en España* (F. S. Lear)..... 554
C. R. Cheney, *English Bishops' Chanceries 1100–1250* (E. B. Graves)... 557
Chrétien de Troyes, *Perceval le Gallois ou le Conte du Graal, mis en français moderne par Lucien Foulet* (W. A. Nitze)..... 559
G. W. Coopland, ed., *The Tree of Battles of Honoré Bonet* (Michael Powicke)..... 561
Early Yorkshire Charters, VII; *Yorkshire Deeds*, IX; *York Civic Records*, VI; *Catalogue of the Publications of Records Series, 1885–1946* (Helen Cam)..... 563
E. E. Elder, ed. and trans., *Commentary on the Creed of Islam* (G. E. Von Grunebaum)..... 565
E. P. Goldschmidt, *The Printed Book of the Renaissance* (L. S. Thompson) 567
José Guerrero Lovillo, *Las cántigas: estudio arqueológico de sus miniaturas y arqueología* (W. W. S. Cook)..... 568
Charles Higounet, *Le Comté de Comminges* (J. R. Strayer)..... 570
W. L. Hildburgh, *English Alabaster Carvings as Records of the Medieval Religious Drama* (A. S. Tavender). 571
Historijski Zbornik, II, 1–4 (W. S. Vucinich)..... 573
Johannes Hubschmid, *Praeromanica* (G. W. Messing)..... 577
Rudolf Kayser, *The Life and Time of Jehudah Halevi* (Shalom Spiegel) 579
Barnaby C. Keeney, *Judgment by Peers* (F. M. Powicke)..... 582
John E. Keller, *Motif-Index of Mediaeval Spanish Exempla* (E. S. O'Kane)..... 586
Gerasimos I. Konidarés, Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐκκλησία ὡς Πολιτιστικὴ Δύναμις ἐν τῇ Ἱστορίᾳ τῆς Χερσονήσου τοῦ Αἵμου. (J. P. Cavarnos)..... 587
Phaedo Koukoulés, Βυζαντινῶν Βίος καὶ Πολιτισμός (J. P. Cavarnos)... 591
Lactantius' Epitome of the Divine Institutes, edited and translated by E. H. Blakeney (M. L. W. Laistner) 594
H. Stanford London, *The Ghost or Shadow as a Charge in Heraldry* (Harold Bowditch)..... 597
William C. McDermott, trans. and

ed., *Gregory of Tours: Selections from the Minor Works*, and Katherine Fischer, trans. and ed., *The Burgundian Code: Liber constitutionum sive lex Gundobada, Constitutiones Extravagantes* (F. A. Cazel, Jr).... 598
Marquise de Maillé, *Vincent d'Agen et Saint Vincent de Saragosse: Étude de la "Passio S. Vincentii Martyris"* (M. H. Shepherd, Jr)..... 600
Announcements..... 601
Books Received..... 603
Bibliography of Periodical Literature 607